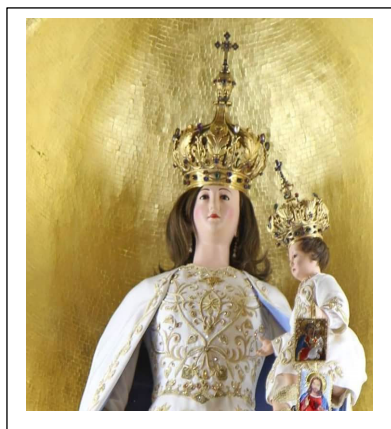


THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year B <u>August 25, 2024</u> 21st Sunday in Ordinary Time 14th Sunday after Pentecost	Año B <u>25 de agosto de 2024</u> 21^o Domingo del Tiempo Ordinario 14^o domingo después de Pentecostés
---	--



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE <i>HORARIO DE MISAS</i>		
Saturday - <i>Sabado</i>		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>
Sunday - <i>Domingo</i>		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
Weekdays - <i>Dias de semana</i>		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:45 pm -5:30 pm Saturdays, Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:45 pm - 5:30 pm los sábados Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

MASS INTENTIONS:

August 25, 2024 – September 1, 2024

SATURDAY, August 24

- 9:00 Adrian Alexander Pirena (Para su Salud)
- 4:00 Yvette Claire Jeane Thanksgiving OLMC
- 5:30 Francoise Pierre Louis (Birthday)

Requested By/Pedido Por

Family Reyes
mom
self

SUNDAY, August 25 Year B – 21st Sunday in Ordinary Time - 14th Sunday after Pentecost

- 8:00 Ford Jean Baptiste & Marie Gelin(Wedding Anniversary)
- 9:15 +Jean Philippe Franie
- 10:30 For Robert Zadrizny(Birthday)
- 12:00 +Junior Antonio Perez Abreu
- 1:00 Finckley Dufort(Grace)
- 2:30 +Małgorzata Rozmus

self
Wife Annie
Wife and Daughter
de su Familia
Mama

MONDAY, August 26

- 7:00 Pro Populo
- 9:00 +Renato Tayco

the family

TUESDAY, August 27

- 7:00 Natalia Benishek(Birthday)
- 9:00 +Armando Merino

her family
de la familia

WEDNESDAY, August 28

- 7:00 +Antonetta Casagrande
- 9:00 +Agustina Leal

Michael and Lisa Reali
Celena Peneda

THURSDAY, August 29

- 7:00 +Merinord Louis Jerome
- 9:00 The Charles Family(Blessing)

Lucina Cordon
Marie Jean Charles

FRIDAY, August 30

- 7:00 Almas del Purgatorio
- 9:00 +Serafino Polanco

Clara Martinez
Maria Pena

SATURDAY, August 31

- 9:00 +Carl DeVivo
- 4:00 +Marianna Oddo
- 5:30 +Carl DeVivo

Elayne McKenna
the Oddo Family
Elayne McKenna

SUNDAY, September 1 Year B – 22nd Sunday in Ordinary Time - 15th Sunday after Pentecost

- 8:00 Thanksgiving
- 9:15 Remerciment Myriam Nadege
- 10:30 Special Blessing for all Priests
- 12:00 +Freddy Firgueroa
- 1:00 +Roselyn Merced (1st yr Anniversary)
- 2:30 +Joanna Grabowska

Suzette Duiisson
self

Eva Torres
Angela

Weekdays, the Church opens at 6:45 am & closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana la Iglesia abre a las 6:45 am y cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at 4:30 pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

2024 ENVELOPES - for those who have numbered envelopes, Your 2024 envelopes may be picked up

During Rectory Office Hours Mondays through Saturday 10:30 am to 2:45 pm



SOBRES 2024-para aquellos que tienen sobres con números sus sobres de 2024 pueden ser recogidos.

Durante el horario de oficina de la rectoría De lunes a sábado De 10:30 a las 2:45 pm

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

 Legión de María Præsidium Reina Del Universo – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones		
 Los martes – El grupo de oración, <i>Jesús es La Roca</i> , continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial <i>Esperamos verlos allí.</i>		
Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.		
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;"> Mondays through Saturday, 3 pm to 4 pm for the Holy Rosary Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary, Mondays through Friday </td> <td style="width: 50%; text-align: center;"> De lunes a sábado, de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario los lunes a viernes </td> </tr> </table>	Mondays through Saturday, 3 pm to 4 pm for the Holy Rosary Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary, Mondays through Friday	De lunes a sábado, de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario los lunes a viernes
Mondays through Saturday, 3 pm to 4 pm for the Holy Rosary Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary, Mondays through Friday	De lunes a sábado, de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario los lunes a viernes	

NEW: Bereavement Support group for parents who have lost a child, born or unborn, child or adult.

Contact Mr. Hackett by email at essecumvideri442@gmail.com

NUEVO: Duelo Grupo de apoyo para padres que han perdido a un hijo, nacido o por nacer, niño o adulto. Póngase en contacto con el Sr.

Hackett por correo electrónico a essecumvideri442@gmail.com

Weekly (Monday through Friday) Eucharistic Adoration takes place in the Convent after the 9am Mass until 12 noon	La Adoración Eucarística semanal (de lunes a viernes) se lleva a cabo en el Convento después de la Misa de 9 am hasta las 12 del mediodía.
---	--

August/Agosto

Martes 27 de agosto: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración

September/Septiembre

Martes 3 de septiembre: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración

<u>First Thursday, September 5 7:00 pm</u> Tridentine Mass Latin Sung, Homily in Polish	<u>Primer jueves, 5 de Septiembre 7:00 p. m.</u> <i>Misa tridentina Canto en latín, homilía en polaco</i>
<u>FIRST FRIDAY, September 6</u> Eucharistic Adoration	<u>PRIMER VIERNES, 6 de Septiembre</u> <i>Adoración Eucarística</i>
<u>FIRST SATURDAY, September 7</u> 9:00 AM Latin Mass – The Immaculate Heart of Mary	<u>PRIMER SÁBADO, 7 de Septiembre</u> 9:00 AM Misa en latín – <i>Inmaculado Corazón de María</i>
<u>Children’s Religious Instruction Program</u> REGISTRATION SEPTEMBER , 8, 15, 22 10:30 AM-12 NOON AT THE <u>RECTORY</u> at 116 St by Church entrance <u>PRIORITY will go to the children of registered parishioners</u>	<u>Programa de Instrucción Religiosa para Niños</u> REGISTRO 8, 15, 22 DE SEPTIEMBRE 10:30 AM-12 MEDIODÍA EN <u>LA RECTORIA</u> en 116 St al lado de la entrada de la Iglesia <u>La PRIORIDAD irá a los hijos de los feligreses registrados</u> <i>La tarifa de inscripción de \$ 30.00 se cobrará en esos días.</i> <i>Si está inscribiendo al estudiante para la <u>Sagrada Comunion</u>, proporcione una copia [NO ORIGINAL] del certificado de bautismo del niño. (Debe tener 7 años para el primer año y entre 8 y 10 años para el segundo año).</i> <i>Si está inscribiendo al estudiante para la <u>Confirmación</u>, proporcione una copia [NO ORIGINAL] del certificados de Bautismo y Primera Comunion. (Debe tener 11 años para el primer año y al menos 12 años para el segundo año).</i> LAS COPIAS DEL CERTIFICADO DEBEN PRESENTARSE AL MOMENTO DE LA INSCRIPCIÓN
<u>FATIMA MASSES & PROCESSIONS</u> Friday, September 13, 2024 6:00 P.M. Rosary & Confessions 7:00 P.M. Choir Mass with Incense 8:00 P.M. Outdoor Candlelight Procession	<u>MISAS Y PROCESSIONES DE FÁTIMA</u> Viernes, 13 de septiembre de 2024 6:00 P.M. Rosario y Confesiones 7:00 P.M. Misa Coral con Incienso 8:00 P.M. Procesión por los calles de candelas

Pastor's Message

August 25, 2024

Year B

21st Sunday in Ordinary Time

14th Sunday after Pentecost

Desperate and at the same time full of hope words were spoken in today's Gospel from the mouth of Saint. Peter: "Lord! who will we go to? You have the words of eternal life." Saint Peter couldn't imagine life without Christ. He saw meaning for his life only in remaining close to Christ.

"Lord, to whom shall we go?" This is a question that is repeated more and more often today. Some people ask it in moments of despair and discouragement, others - when they are joyful and happy. If they choose Christ, they strengthen their faith, devotion and trust in Him. Despite pain, loneliness, or abandonment by loved ones.

What did the Lord Jesus require from his disciples, and what does he require from us? In short, faithfulness, purity of heart, and the ability to overcome life's obstacles. Marital fidelity breaks down with the slightest slip-up, there is no strength to forgive each other any humiliations, ambition prevails over common sense. A divorce hearing was held in the district court. Mutual and loud accusations could be heard in the room. People nodded in pity. The divorcing couple's 12-year-old daughter also unnoticedly attended the hearing. She heard everything and I think only her face showed shame. When the words of the verdict were spoken, the child shouted loudly: "And who will I go to?" A poor, retired railway man approached her and said: "Child, I will take you in, we will be together... The judge, looking at what was happening, added: "There is one piece of furniture missing in this house - a kneeler. If at least one of the parents in this house knelt to pray, the poor child would have a home!

"Lord, to whom shall I go?" – a young girl once asked. She was twenty-three years old. Experiencing a personal tragedy, she broke down. She was close to taking her own life. Everything was already planned. She left work early, said goodbye to her mother, sorted out the apartment, and bought the right pills so that she could "fall asleep" peacefully after an overdose. On the way, she joined a church. After all, she spent many years of her life here and received the holy sacraments. She obviously wanted to present her pain and her situation to God. Something drew her to the confessional. There was an internal struggle. Finally she went and confessed. It saved her. "Lord, to whom shall we go?"

People are increasingly moving away from God, from the Holy Mass and from prayer. What threatens us is not hostility but indifference to religious principles. Is the First Holy Communion supposed to be the last? Will religious life be limited to traditions and customs? So who will own the kingdom of heaven? To those who will confidently choose Christ.

Palabras desesperadas y al mismo tiempo llenas de esperanza fueron pronunciadas en el Evangelio de hoy de boca de Santo. Pedro: "¡Señor! ¿A quién acudiremos? Tu tienes las palabras de la vida eterna." Smo. Pedro no podía imaginar la vida sin Cristo. Sólo vio sentido a su vida en permanecer cerca de Cristo.

"Señor, ¿a quién iremos?" Esta es una pregunta que hoy en día se repite cada vez más. Algunas personas lo preguntan en momentos de desesperación y desánimo, otras, cuando están alegres y felices. Si eligen a Cristo, fortalecen su fe, devoción y confianza en Él. A pesar del dolor, la soledad o el abandono de los seres queridos.

¿Qué exigió el Señor Jesús de sus discípulos y qué exige de nosotros? En definitiva, fidelidad, pureza de corazón y capacidad para superar los obstáculos de la vida. La fidelidad conyugal se rompe al menor desliz, no hay fuerzas para perdonarse mutuamente las humillaciones, la ambición prevalece sobre el sentido común. Se celebró una audiencia de divorcio en el tribunal de distrito. En la sala se escuchaban acusaciones mutuas y fuertes. La gente asintió con lástima. La hija de 12 años de la pareja que se divorcia también asistió a la audiencia sin ser notada. Ella escuchó todo y creo que sólo su cara mostraba vergüenza. Cuando se pronunciaron las palabras del veredicto, el niño gritó en voz alta: "¿Y a quién acudiré?". Un ferroviario pobre y jubilado se acercó a ella y le dijo: "Hija, te acogeré, estaremos juntos... El juez, observando lo que estaba sucediendo, añadió: "En esta casa falta un mueble, un arrodillado. Si al menos uno de los padres de esta casa se arrodillara para orar, ¡el pobre niño tendría un hogar!

"Señor, ¿a quién iré?" – preguntó una vez una joven. Tenía veintitrés años. Al experimentar una tragedia personal, se derrumbó. Estuvo a punto de quitarse la vida. Ya estaba todo planeado. Salió temprano del trabajo, se despidió de su madre, arregló el apartamento y compró las pastillas adecuadas para poder "dormirse" tranquilamente después de una sobredosis. En el camino, se unió a una iglesia. Después de todo, pasó muchos años de su vida aquí y recibió los santos sacramentos. Obviamente quería presentar su dolor y su situación a Dios. Algo la atrajo al confesionario. Hubo una lucha interna. Finalmente fue y confesó. Eso la salvó. "Señor, ¿a quién iremos?"

La gente se aleja cada vez más de Dios, de la Santa Misa y de la oración. Lo que nos amenaza no es la hostilidad sino la indiferencia hacia los principios religiosos. ¿Se supone que la Primera Comunión es la última? ¿Se limitará la vida religiosa a tradiciones y costumbres? Entonces, ¿quién será el dueño del reino de los cielos? A aquellos que con confianza elegirán a Cristo.

La gente se aleja cada vez más de Dios, de la Santa Misa y de la oración. Lo que nos amenaza no es la hostilidad sino la indiferencia hacia los principios religiosos. ¿Se supone que la Primera Comunión es la última? ¿Se limitará la vida religiosa a tradiciones y costumbres? Entonces, ¿quién será el dueño del reino de los cielos? A aquellos que con confianza elegirán a Cristo.

La gente se aleja cada vez más de Dios, de la Santa Misa y de la oración. Lo que nos amenaza no es la hostilidad sino la indiferencia hacia los principios religiosos. ¿Se supone que la Primera Comunión es la última? ¿Se limitará la vida religiosa a tradiciones y costumbres? Entonces, ¿quién será el dueño del reino de los cielos? A aquellos que con confianza elegirán a Cristo.